



جمهوری اسلامی ایران

وزارت علوم تحقیقات و فناوری

## مشخصات کلی ، برنامه آموزشی و سرفصل دروس

دوره : کارشناسی

رشته : زبان روسی

گروه : زبان و ادبیات



مصوب هفتصد و پنجاه و یکمین جلسه شورای برنامه ریزی آموزش عالی

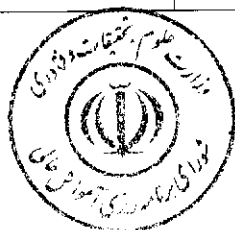
وزارت علوم ، تحقیقات و فناوری مورخ ۸۸/۱۲/۲۲

# فصل دوم : جداول دروس



جدول شماره ۱: دروس عمومی (حداقل واحد قابل اخذ ۲۱ واحد از بین واحدهای زیر)

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس	ردیف
	جمع	عملی	نظری			
	۳	۰	۳	۳	فارسی	۱
	۱	۰	۱	۱	قرآن	۲
	۲	۰	۲	۲	اندیشه اسلامی ۱ (مبدأ و معاد)	۳
اندیشه اسلامی ۱	۲	۰	۲	۲	اندیشه اسلامی ۲ (نبوت و امامت)	۴
	۲	۰	۲	۲	انسان در اسلام	۵
	۲	۰	۲	۲	حقوق اجتماعی و سیاسی در اسلام	۶
	۲	۰	۲	۲	فلسفه اخلاق	۷
	۲	۰	۲	۲	اخلاق اسلامی	۸
	۲	۰	۲	۲	آیین زندگی (اخلاق کاربردی)	۹
	۲	۰	۲	۲	عرفان عملی اسلام	۱۰
	۲	۰	۲	۲	آشنایی با قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران	۱۱
	۲	۰	۲	۲	اندیشه سیاسی امام خمینی (ره)	۱۲
	۲	۰	۲	۲	تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی	۱۳
	۲	۰	۲	۲	تاریخ تحلیلی صدر اسلام	۱۴
	۲	۰	۲	۲	تاریخ امامت	۱۵
	۲	۰	۲	۲	تفسیر موضوعی قرآن	۱۶
	۲	۰	۲	۲	تفسیر موضوعی نهج البلاغه	۱۷
	۱	۱	۰	۱	تربیت بدنی ۱	۱۸
تربیت بدنی ۱	۱	۱	۰	۱	تربیت بدنی ۲	۱۹
	۱	۰	۱	۱	کنترل جمعیت و تنظیم خانواده	۲۰
	۲۱	۲	۱۹	۲۱	جمع	



جدول شماره ۲ : دروس پیش دانشگاهی ( ۱۸ واحد)

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس	ردیف
				۴	آشنایی مقدماتی با دستور زبان روسی	۱
				۴	دیگته و تمرینات دستور زبان روسی	۲
				۲	آواشناسی مقدماتی زبان روسی	۳
				۸	خواندن و پرسش ابتدایی	۴
				۱۸	جمع	

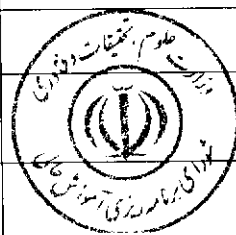


جدول شماره ۳: دروس تخصصی الزامی (۱۰۲ واحد)

پیش‌نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس علوم، تحقیقات و فناوری وزارت آموزش عالی شورای برنامه‌ریزی آموزشی عالی	ردیف
	جمع	عملی	نظری			
آشنایی مقدماتی با دستور	۴	۰	۴	۴	دستور زبان روسی ۱	۱
	۲	۰	۲	۲	تمرینات دستور ۱	۲
خواندن و پرسش ابتدایی	۲	۰	۲	۲	خواندن و درک مفهوم متن ۱	۳
	۲	۰	۲	۲	مقدمه‌ای بر نحو زبان روسی	۴
	۲	۰	۲	۲	جمله‌نویسی و مقدمات انشاء ۱	۵
دستور زبان روسی ۱	۴	۰	۴	۴	دستور زبان روسی ۲	۶
تمرینات دستور ۱	۲	۰	۲	۲	تمرینات دستور ۲	۷
خواندن و درک مفهوم متن ۱	۲	۰	۲	۲	خواندن و درک مفهوم متن ۲	۸
جمله‌نویسی و مقدمات انشاء ۱	۲	۰	۲	۲	جمله‌نویسی و مقدمات انشاء ۲	۹
	۳	۱	۲	۳	گفت و شنود و آزمایشگاه ۱	۱۰
دستور زبان روسی ۲	۴	۰	۴	۴	دستور زبان روسی ۳	۱۱
تمرینات دستور ۲	۲	۰	۲	۲	تمرینات دستور ۳	۱۲
گفت و شنود و آزمایشگاه ۱	۳	۱	۲	۳	گفت و شنود و آزمایشگاه ۲	۱۳
	۲	۰	۲	۲	اصول و روش ترجمه	۱۴
	۲	۰	۲	۲	واژه‌سازی زبان روسی	۱۵
دستور زبان روسی ۳	۴	۰	۴	۴	دستور زبان روسی ۴	۱۶
تمرینات دستور ۳	۲	۰	۲	۲	تمرینات دستور ۴	۱۷
گفت و شنود و آزمایشگاه ۲	۳	۱	۲	۳	گفت و شنود و آزمایشگاه ۳	۱۸
	۲	۰	۲	۲	آشنایی با زبان رسانه‌های روسی	۱۹
	۲	۰	۲	۲	اصطلاحات و ترکیبات ثابت روسی	۲۰
	۳	۰	۳	۳	درآمدی بر ادبیات	۲۱
اصول و روش ترجمه و آشنایی با زبان رسانه‌های روسی	۲	۰	۲	۲	ترجمه متون مطبوعاتی از روسی به فارسی	۲۲
اصول و روش ترجمه	۲	۰	۲	۲	خواندن و ترجمه متون اسلامی	۲۳
اصطلاحات و ترکیبات ثابت روسی	۲	۰	۲	۲	آشنایی با ضرب‌المثل‌های روسی	۲۴

دنباله جدول شماره ۳: دروس تخصصی الزامی (۱۰۲ واحد)

۲۵	آشنایی با تاریخ و فرهنگ روسیه ۱	۲	۲	۰	۲
۲۶	مکتب‌های ادبی	۲	۲	۰	۲
۲۷	ترجمه متون مطبوعاتی فارسی به روسی	۲	۲	۰	۲
	اصول و روش ترجمه و آشنایی با زبان رسانه‌ای روسی				
۲۸	ترجمه متون علوم انسانی	۲	۲	۰	۲
۲۹	ترجمه پیشرفته از روسی به فارسی	۲	۲	۰	۲
۳۰	آشنایی با آثار ادبی روسی ۱	۴	۴	۰	۴
۳۱	آشنایی با تاریخ و فرهنگ روسیه ۲	۲	۲	۰	۲
	آشنایی با تاریخ و فرهنگ روسیه ۱				
۳۲	ترجمه پیشرفته از فارسی به روسی	۲	۲	۰	۲
۳۳	آشنایی با آثار ادبی روسی ۲	۲	۲	۰	۲
۳۴	سخنرانی و مناظره ۱	۲	۲	۰	۲
۳۵	نامه‌نگاری روسی	۲	۲	۰	۲
۳۶	نگارش ۱	۲	۲	۰	۲
۳۷	ترجمه اسناد و مکاتبات	۲	۲	۰	۲
۳۸	آشنایی با آثار ادبی روسی ۳	۲	۲	۰	۲
۳۹	سخنرانی و مناظره ۲	۲	۲	۰	۲
۴۰	تلخیص متون	۲	۲	۰	۲
۴۱	ترجمه ادبی	۲	۲	۰	۲
۴۲	اصول و روش تحقیق	۲	۲	۰	۲
۴۳	نگارش ۲	۲	۲	۰	۲
۴۴	زبان‌شناسی همگانی	۲	۲	۰	۲
	جمع	۱۰۲	۹۹	۳	۱۰۲



جدول شماره ۴ : دروس تخصصی اختیاری (۱۲ واحد)

پیش نیاز	ساعت			تعداد واحد	نام درس	ردیف
	جمع	عملی	نظری			
	۲	۰	۲	۲	خواندن و تفسیر متون ساده	۱
خواندن و تفسیر متون ساده	۲	۰	۲	۲	خواندن و تفسیر متون پیشرفته	۲
	۲	۰	۲	۲	بیان شفاهی داستان ۱	۳
بیان شفاهی داستان ۱	۲	۰	۲	۲	بیان شفاهی داستان ۲	۴
بیان شفاهی داستان ۲	۲	۰	۲	۲	بیان شفاهی داستان ۳	۵
	۲	۰	۲	۲	نمایشنامه	۶
	۴	۰	۴	۴	زبان دوم ۱	۷
	۴	۰	۴	۴	زبان دوم ۲	۸
	۴	۰	۴	۴	زبان دوم ۳	۹

- چنانچه یک درس از دروس اختیاری (بند ۱ تا ۶) انتخاب شود، بقیه دروس نیز به طور اتوماتیک ارائه می شوند. در غیر اینصورت باید بندهای ۷، ۸ و ۹ به دانشجو ارائه شوند.

